

No. 14265

---

**INTERNATIONAL BANK FOR  
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
TURKEY**

**Loan Agreement—*Ceyhan Aslantas Multipurpose Project*  
(with schedules and General Conditions Applicable to  
Loan and Guarantee Agreements dated 31 January  
1969). Signed at Washington on 22 March 1973**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development  
on 4 September 1975.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE POUR  
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
TURQUIE**

**Contrat d'emprunt—*Projet à buts multiples de Ceyhan-  
Aslantas* (avec annexes et Conditions générales  
applicables aux contrats d'emprunt et de garantie  
en date du 31 janvier 1969). Signé à Washington le  
22 mars 1973**

*Texte authentique: anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le  
développement le 4 septembre 1975.*

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

---

*Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.*

---

[TRADUCTION—TRANSLATION]

CONTRAT D'EMPRUNT<sup>1</sup>

---

*Publication effectuée conformément à l'article 12, paragraphe 2, du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 19 March 1974, upon notification by the Bank to the Government of Turkey.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 19 mars 1974, dès notification par la Banque au Gouvernement turc.